

நெஞ்சின் துறவார் துறந்தார்போல் வஞ்சித்து  
வாழ்வாரின் வன்கணா ரில்.

குறள் #276

#KalviApp

1. மனத்தில் பற்றுக்களைத் துறக்காமல் துறந்தவரைப் போல் வஞ்சனைச் செய்து வாழ்கின்றவரைப் போல் இரக்கமற்றவர் எவரும் இல்லை.
2. மனத்துள் எதையும் வெறுக்காமல், வெளியே வெறுத்தவர் போல் ஏமாற்றி வாழும் மனிதரைக் காட்டிலும் கொடியவர், இவ்வுலகத்தில் இல்லை.

**Amongst living men there are none so hard-hearted as those who without to saking (desire) in their heart, falsely take the appearance of those who have forsaken (it).**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா